

Thưa quý Phụ huynh/Giám hộ:

Mỗi ngày học, trường _____ đều có phục vụ các bữa ăn bão dưỡng theo chọn lựa. Học sinh có thể mua bữa ăn trưa với giá _____ và bữa ăn sáng với giá _____. Học sinh nào hội đủ điều kiện theo quy định của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ có thể được hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá chỉ còn _____ cho bữa trưa và _____ cho bữa sáng. Tất cả các bữa ăn phục vụ tại trường đều phải đạt mức tiêu chuẩn dinh dưỡng do Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ thiết lập. Nếu học sinh có khiếm tật, được bác sĩ xác định, và chính khiếm tật này làm cho em không thể dùng các món ăn thường lệ của trường, nhà trường sẽ làm các món ăn điền thể theo toa bác sĩ. Các món ăn điền thể, nếu cần thiết sẽ không tính tiền phụ trội. Tuy thế, xin lưu ý rằng nhà trường không buộc phải làm các món ăn điền thể do dị ứng thực phẩm, trừ khi dị ứng này là một khiếm tật theo đúng định nghĩa. Xin gọi cho trường để biết thêm chi tiết.

Con em quý vị có thể được ăn miễn phí ở trường nếu quý vị đang hưởng tem phiếu thực phẩm, Trợ cấp Tạm thời cho các Gia đình Túng thiếu (TANF) hoặc trợ cấp từ Chương trình Phân phát Thực phẩm trên Lãnh thổ Người Da đỏ (FDPIR). Nếu thu nhập của toàn bộ quý vị bằng hay thấp hơn mức quy định trong Biểu Thu Nhập, con em quý vị có thể được hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá.

Làm thế nào để con tôi được hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá tại trường? Chỉ cần quý vị điền đầy đủ Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn và gửi trả lại trường.

- **Dối với Hộ gia đình có hưởng tem phiếu thực phẩm, trợ cấp TANF, hay trợ cấp FDPIR.** Quý vị chỉ cần ghi vào đơn tên học sinh con em mình cùng số hồ sơ và phải có một người lớn trong hộ ký tên trên đơn.
- **Dối với Hộ gia đình không hưởng tem phiếu thực phẩm, trợ cấp TANF, hay trợ cấp FDPIR.** Nếu không có số hồ sơ, quý vị phải ghi vào đơn tên của tất cả mọi người trong hộ, số thu nhập tháng trước của từng người và nguồn thu nhập từ đâu mà có. Phải có một người lớn trong hộ ký tên và ghi số an sinh xã hội của mình vào đơn, hoặc nếu không có thì phải ghi rõ không có số an sinh xã hội.
- **Dối với Hộ gia đình có con nuôi.** Quý vị phải ghi vào đơn tên của người con này cùng số thu nhập “chi dùng riêng” mà em có trong tháng trước, và phải có một người lớn trong hộ ký tên trên đơn.

Đơn xin sẽ phải kiểm phổi không? Tư cách hợp lệ của quý vị có thể được kiểm phổi bất cứ lúc nào trong năm học. Các viên chức trường có thể yêu cầu quý vị xuất trình các chứng từ để yểm trợ cho việc con em quý vị cần được hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá tại trường.

Tôi có thể kháng cáo quyết định của trường không? Nếu không đồng ý với quyết định của trường về đơn xin của mình, quý vị có thể nói thẳng với các viên chức nhà trường. Quý vị cũng có thể yêu cầu triệu tập một buổi điều trần công bằng bằng cách gọi hay viết cho: _____, số điện thoại: _____
Địa chỉ: _____

Tôi cần thông báo khi có tình trạng thay đổi không? Nếu con em quý vị được hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá do thu nhập thấp, quý vị phải báo cho chúng tôi biết khi số người trong hộ giảm hoặc khi có mức thu nhập tăng thêm \$50 mỗi tháng hay \$600 mỗi năm. Nếu con em quý vị được hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá do hộ gia đình được hưởng tem phiếu thực phẩm, trợ cấp TANF, hay trợ cấp FDPIR, quý vị phải báo cho chúng tôi biết khi không còn được hưởng các trợ cấp này nữa.

Các thông tin trên đơn của tôi có được giữ kín không? Chúng tôi sử dụng các thông tin trên đơn để xét quyết định cho con em quý vị được hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá. Chúng tôi có thể chuyển các thông tin trên đơn của quý vị cho những viên chức liên hệ đến các chương trình dinh dưỡng, sức khoẻ và giáo dục trẻ em khác để xác định các quyền lợi dành cho các chương trình này hoặc để xin cấp ngân khoản và/hoặc để dùng cho các mục đích lượng định.

Tôi có thể làm đơn xin hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá sau này không? Bất cứ khi nào trong suốt năm học quý vị đều có thể xin hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá. Nếu hiện thời quý vị không hội đủ điều kiện nhưng sau này khi có thay đổi tình trạng, như giảm nguồn thu nhập trong hộ, tăng thêm số người trong hộ, bị thất nghiệp hoặc được hưởng tem phiếu thực phẩm, trợ cấp TANF, hay trợ cấp FDPIR, lúc đó làm đơn xin hưởng cũng không trễ.

Chúng tôi sẽ báo để quý vị biết đơn xin được chấp thuận hay bị từ khước.

Thành thực kính chào,